

# El Castellano

DIARIO CATÓLICO

CAPITAL  
UN MES. . . . . 1 PESETA  
FUERA DE LA CAPITAL  
TRIMESTRE. . . . . 3,50 PESETA  
SEMESTRE. . . . . 6,50  
AÑO. . . . . 12

Pago adelantado



**E. Mora**  
cirujano dentista  
Espolón, 2 y 4  
BURGOS.

Único gabinete dental, montado según los últimos adelantos modernos. Dentaduras y coronas de todas clases, empastes y extracciones.

Precios al alcance de todas las fortunas  
Espolón, números 2 y 4.—(Junto al Arco e Santa María).

## EL PROBLEMA DE MARRUECOS

VII.

Aspecto político de la cuestión.

—B.—Teniendo en cuenta el estado en que se encuentra el territorio marroquí conviene civilizarle empleando sistemas colonizadores ó reduciendo á sus habitantes por medio de la guerra?

(Continuación)

Completamente opuesto al carácter colonizador que entrañó la campaña llevada á cabo por los ingleses en la India, fué el espíritu que presidió á las empresas que dieron á Francia el dominio de la región argelina que disfruta hoy y en cuyo hecho fundamenta sus pretensiones de ser la única nación llamada á intervenir en los asuntos de Marruecos, ó la única, por lo menos, que tenga facultades para llevar á cabo expediciones militares, tanto en la costa como en el interior del territorio mogrebino.

Inglaterra fué al suelo indiano á título de comerciante y de amiga, y solamente empleó las armas para defender su derecho á establecer factorías y á extender por aquel territorio la civilización europea: en cambio, como contraste, Francia marchó á la moderna Numidia, esto es, á la Argelia á título de conquistadora; venció en repetidos combates, sofocó formidables insurrecciones y, solamente después de un largo número de años y así que vió asegurado su dominio en aquel territorio y tuvo completamente sujetos á los rebeldes kabilenos, pensó en establecer en aquel suelo vías de comunicación, centros comerciales y demás elementos de civilización y de progreso.

En tiempos de don Fernando el Católico se apoderaron de Orán los españoles; pero su dominio fué breve y efímero. El pirata Horuk Barbarroja fué llamado por los naturales del país y principalmente por el emir Miditja, para acudir en su auxilio contra nuestros compatriotas. Después de combates muy sangrientos, venció el bandido Horuk, asesinando al citado emir y, juzgándose dueño del país, se hizo proclamar soberano. Su hermano Jairedin expulsó á los españoles con la ayuda de los turcos.

Años más tarde vengaron aquel descalabro las tropas de nuestro Rey Carlos I; pero destruida la Armada española por una furiosa tempestad como poco tiempo después lo fué la Armada invencible en las costas de Inglaterra, vivieron los piratas á enseñorearse de todo el país y fué tanto el poderío de aquellas hordas, que, habiendo formado una numerosa escuadra, se hicieron temer en todo el Mediterráneo y llevaron su despotismo hasta el extremo de imponer tributos á pequeños reinos cristianos como Toscana, Cerdeña, las dos Sicilias, Portugal y otros.

El dey Hussein que dominaba en Túnez, exigió á Francia una cantidad crecida por el importe del trigo que los judíos argelinos habían suministrado á la Armada francesa, é irritado por la demora en contestarle, dió un abanicazo al cónsul francés Mr. Duval.

Este fué el comienzo de la guerra que dió á Francia su actual dominio en Argelia. Presentóse en aquellas aguas una escuadra francesa que hizo desembarcos en tierra, y después de batir y derrotar completamente al Rey, se apoderaron de su campamento, le hicieron capitular, le depusieron y le expulsaron del territorio argelino señalándole una pequeña pensión. Defendieron los berberiscos palmo á palmo y costó á Francia mucha sangre y mucho dinero cada paso que avanzaba, ó

mejor dicho, cada nueva zona que recorría; pero al cabo, en los últimos años del reinado de Carlos X, era el ejército francés dueño de toda la costa argelina hasta la frontera de Marruecos.

Se ajustó un tratado de paz, se permitió el embarque con rumbo á Smirna de los turcos que habían luchado contra Francia y se concedió libertad de religión, de industria y de comercio á todos los habitantes del país, aboliéndose la esclavitud á que habían estado sujetos los cristianos y dejándose sin efecto los tributos que pagaban á los entonces vencidos las pequeñas naciones del Mediterráneo.

Luis Felipe Orleans, que sucedió á Carlos X, creyó que para completar la sumisión de todo el país sería suficiente organizar expediciones militares al interior; pero decididos los berberiscos á resistir con toda tenacidad y con todo empeño en los años de 1834 á 1839, estalló un formidable levantamiento, habiendo recorrido tribu por tribu el famosísimo jefe Abd-el-Cader, el cual predicó la guerra santa y el exterminio de todos los europeos. Sabido es lo que tales palabras significan para los fanáticos y fieros islamitas, y podrá comprenderse por lo tanto el impropio é indecible trabajo que costaría á la nación francesa el avanzar en aquel territorio que ya consideraba casi sojuzgado.

A fines del citado año fueron completamente derrotados los argelinos; pero al año siguiente ó sea en 1840, Ad-el-Cader y más aún varios santones á sus órdenes, se levantaron con más bríos que nunca, y no solamente recorrieron el país predicando el exterminio y la muerte de todos los cristianos, sino que pasaron la frontera de Marruecos y además de saquear á varias kabilas, recabaron y obtuvieron el auxilio del Sultán de aquel imperio. Justamente indignada Francia, declaró la guerra á Marruecos y comenzó entonces una serie de batallas en las cuales se vertió mucha sangre y se presenciaron verdaderas hecatombes.

Vencidos los africanos en la famosa acción del río Isly, este hecho de armas, y los bombardeos de Tánger y de Mogador que llevó á cabo con gran fortuna la escuadra francesa, decidieron la campaña en favor de los invasores, ajustándose un tratado de paz cuyo efecto duró solamente seis años.

En 1851, estalló otra formidable insurrección en todas las tribus argelinas, mucho más numerosas que las anteriores. En breve término se dieron 20 importantísimas batallas en todas las cuales fueron vencidos los sublevados.

## EN EL CARMEN

Satisfechos pueden estar los PP. Carmelitas de la extraordinaria concurrencia que ha invadido estos días el hermoso templo carmelitano de esta ciudad. En las misas de novena que diariamente se celebraban á las cinco y ocho de la mañana, las comuniones han sido numerosas. Por las tardes antes de dar principio la función religiosa, ya estaba llena la iglesia.

Los temas desarrollados por el elocuente orador R. P. José Joaquín de la Virgen del Carmen, han sido muy oportunos y muy propios de la catedral sagrada. Nada más común que oír exclamar estos días:

¡Lástima que no sea tres veces mayor el templo del Carmen!

Ayer nuestra ciudad estaba de fiesta.

Por la mañana, por todas las carreteras circulaba muchísima gente, como si estuviéramos en pocas fiestas. Nos consta que han venido de ocho y más leguas á confesar y comulgar y pasar el día en el Carmen.

Las comuniones no se han interrumpido de de las cinco, hasta la misa mayor. La comunión general la dió el M. I. Sr. don Manuel Rivas, ayudado de algunos padres Carmelitas y sacerdotes.

En la Misa mayor predicó un elocuente sermón, el M. I. Sr. D. Emilio Roderica, que en periodos inspirados cantó las excelencias del Escapulario, y aconsejó á los fieles no lo dejasen nunca ni lo sustituyesen, sin gravísima causa, por la medalla escapulario.

El coro de Padres Carmelitas, reforzado por elementos de la Catedral, interpretó magistralmente la misa «Assumpta est» de Michael Haller.

A la función de la tarde asistió el ilustrísimo señor Melo, auxiliar del eminentísimo Cardenal Primado.

Por efecto de la lluvia hubo de suspenderse la procesión, que se ha trasladado al domingo siguiente.

## Por el alma de don Carlos

Mañana, á las once de la mañana, se celebrará en la iglesia parroquial de San Gil, un solemne funeral por el alma de don Carlos de Borbón.

Las Juntas jaimistas, provincial y local, suplican á todos los tradicionalista asistencia á tan piadoso acto.

## Academia de Ciencias Sociales DE BURGOS

Conferencia del laureado escritor y distinguido publicista señor Fernández Cuevas acerca de las «Costumbres del Rif».

Mucho tiempo hace, en una época en que yo asistía diariamente á la biblioteca del Salón de Recreo, llamó mi atención ver en ella á un joven militar, abstraído, durante largas horas, en el estudio de los más importantes libros y de las más bien escritas revistas que se encuentran en aquella bien surtida pinacoteca.

«Vale mucho» me dijeron aquellos á quienes pregunté.—«Sabe de todo y especialmente en ciencias militares es una verdadera autoridad. En concursos importantes, en esos concursos que dan fama por su entidad, y sobre materias de su carrera, ha ganado numerosos premios.»

Sentí vivos deseos de conocerle y de estrechar su mano, y, cuando vi cumplida tan legítima satisfacción, al encontrar en el señor Fernández Cuevas—que es de quien se trata—no solamente una excepcional erudición, sino también una nobleza y una hidalguía sin igual, que le levanta á juzgar las obras ajenas con el respeto que merece el que trabaja para ganar en justa lid un nombre que legará á su familia, le repetí la conocida frase que el poeta Zorrilla dijo al insigne Hartzembusch, á aquel escritor inolvidable, que cuando hallaba un defecto, respondía con un consejo cariñoso, y cuando encontraba un mérito lo proclamaba en voz muy alta para animar al combatiente:

—Don Juan Eugenio, mi buen maestro, antes de conocer á usted admiraba sus versos, pero desde que le he conocido... me agradan mucho más todavía. De un depósito de agua tan pura no pueden salir más que buenas enseñanzas para todos.

El público de Burgos conocía estos antecedentes del disertante y sabía más, mucho más aún! Estaba enterado de que el señor Fernández Cuevas se batía como un valiente en la última guerra de Melilla; y recordaba que en aquellos áridos campos, el orador dejó enterrado á un heroico suyo ya un héroe que perdió la vida cubierto de gloria, peleando por la honra de la patria, al lado de la bandera roja y amarillal!

¡Véase si tenía y tiene autoridad para hablar de las costumbres rifeñas, quien, como él, las estudió detenidamente sobre el terreno, y quien hizo tal estudio, al mismo tiempo que ganaba para su honroso apellido un laureo que—con brillar estas muchas—resplandeciese más todavía que las cruces que ostenta en su pecho!

Lo oportuno del asunto y los justos prestigios del orador atrajeron numerosa concurrencia al salón de la planta alta del Palacio provincial, que fué donde se verificó la conferencia.

Revisité esta la agradable y amena forma de una de aquellas causeries con que el ingenioso Eusebio Blasco refirió, en los últimos años de su existencia, las costumbres y la vida política y social españolas en la época que medió entre la mitad del pasado siglo XIX y los años que siguieron á la Revolución de 1868.

Fué representando el orador una sucesión de cuadros llenos de color y de vida, describiendo el mercado de Melilla á donde acuden los kabilenos vecinos de aquella plaza, con sus astrosas vestimentas, á vender huevos y aves, para comprar azúcar, té, café y otros objetos que destinan al consumo.

Pintó con mano maestra, los zaquizamis en que viven los kabilenos, ó sean las pobres casitas compuestas de cuatro habitaciones teniendo en el centro un patinejo miserable en que vierten todas las inmundicias y por lecho un pequeño escalón practicado en la tierra, sobre el cual se acuestan tapados con ligera y mugrienta cobertura. Expresó la condición especial de la familia kabilena, en la que la infeliz mujer es una verdadera bestia de carga, que va al matrimonio sin ser previamente consultada, y sufre en el hogar toda clase de malos tratos, no come con su marido, ni se sienta en su presencia, y llega en algunas ocasiones á tirar del viejo arado unida al lado de la caballería que lo arrastra.

Presentó las escenas de los convites en que se comen alimentos casi corrompidos, insupportables para los estómagos europeos, y se hace un exageradísimo consumo de té. Y, entrando en la parte más pintoresca de su «causerie», describió todos los actos

trascendentales de la vida del kabileno, desde que nace hasta que muere; la circuncisión del niño, la boda y el entierro.

Todo lo referido, fué expresado con frase galana, y en tonos muy agradables.

Al término de la conferencia pronunció palabras patrióticas, encomiando la labor de nuestro valiente ejército en el suelo marroquí.

Nutridas salvas de aplausos premiaron el agradabilísimo trabajo del erudito disertante.

He leído gran parte de las obras que se han escrito acerca de las costumbres de Marruecos y en ninguna de las mismas he encontrado los tonos gratísimos y el carácter sugestivo que en la conferencia del señor Fernández Cuevas se hallan desde las primeras palabras de la misma.

Han descrito las costumbres marroquíes los muy conocidos autores Erkman (Le Maroc Moderne); R. Thomassy (Le Maroc et les caravanes); Soleillet (L'Afrique Occidentale); Joaquín Gatell, (Viajes por Marruecos); Arthur Leard, (Marocco and the Moors); León Godard (Le Maroc); G. Adomoli (Lettres dal Marocco); Jakson (Account of the Empire of Marocco); H. Oker, (Journal of a tour in Marocco); Bonelli, (El Imperio de Marruecos), y otros muchos. Mas en ninguno de los citados trabajos se encuentran los detalles de agradable sencillez que ha dado al suyo el señor Fernández Cuevas.

Sería pues conveniente que el disertante imprimiera su conferencia; que expresara sus observaciones y sus estudios en un extenso libro; y que no sea esta la última vez que escuchemos su palabra.

Juan Manuel de Capua.

## El discurso de Mella

(Continuación)

### La exageración española y la impiedad

Un rasgo de la psicología nacional únicamente reconocido es el de que los españoles tendemos siempre á la exageración en todo; cuando nosotros, apóstoles de la fe (y en la verdad no cabe exageración, por que la exageración es la santidad y el martirio), cuando nosotros consagramos todas las energías al servicio de la fe, entonces brotan los héroes, brotan los gloriosos aventureros de los siglos de oro; entonces es cuando ante un Terciario Franciscano que buca dinero para una nueva cruzada, surge de las espumas de los mares un nuevo continente, América, que se levanta como un altar en que España oficia como sacerdote, y ofrece la Hostia santa primero que nadie bajo nuevas constelaciones y nuevos cielos. (Aplausos).

Cuando el mundo parece convertirse en mundo musulmán, cuando poco mas de un siglo después de Mahoma se extienden sus secaces por todo el Norte de Africa y el Atlántico, y los caballos de un Emir forrajean ante los muros de París; cuando se arrancan las lámparas de plata del Santuario de San Pedro en Roma; cuando acampando en los Alpes noventa años, interrumpiendo el paso de los peregrinos y los musulmanes dominan todas las islas del Mediterráneo, somos nosotros los que no nos rendimos, los que no nos dejamos avasallar, los que no nos damos por vencidos; y es entonces cuando un grupo de guerrilleros cantabros que pican la retaguardia de los moros invasores, se va convirtiendo en un torrente que, bajando de la cordillera cantábrica y de la Borunda y de San Juan de la Peña, va formando como ríos que se juntan un día en el mar de las Navas de Tolosa y más tarde en la Vega de Granada y después invaden el Mediterráneo y se dilatan por el mundo alcanzando un esplendor tal, que llega á ser el Océano mismo prisionero de nuestras costas y espejo que parece fabricado por Dios para que mirásemos en él nuestra grandeza. (Aplausos).

¿Qué sería España si esta ardiente tenacidad del alma española, si este entusiasmo delirante y esta «energía potentísima» la pusiéramos algún día, aunque fuese en una sociedad desquiciada, al servicio de la impiedad? Tengo para mí que el terror de Francia, que la hora apocalíptica del 93 y otros 93 que se preparan, serían un indulto ante el 93 español. ¿Qué sucedería el día en que esta voluntad férrea, ardiente, que sigue, sin vacilar un instante, los dictados de la razón, las ideas que concibe, sin ese intermedio, sin esa solución de continuidad que es característica en los pueblos germánicos? Porque no en vano se ha observado que en los pueblos germánicos la inteligencia suele ir por un lado y se permite toda suerte de descarríos en el mundo especulativo, mientras la voluntad sigue caminos distintos en el orden práctico y está regulada por leyes que la limitan y determinan, dándose el caso de que allí se niegue la libertad en el orden especulativo por los grandes filósofos y por los grandes heresiarcas, y en cambio, se proclame la insubordinación individualista, que tiene ya amagos de anarquía en el orden práctico y se llegue á ser imperialista y á ser cumplidor fiel de las leyes en el orden po-

lítico, y al mismo tiempo se propaguen todas las más absurdas aberraciones y utopías en el orden teórico. No así en los pueblos latinos, y singularmente en el nuestro, que es el que mejor los representa. En España entre la idea y el hecho no hay abismo; de la idea al hecho se va pronto. Hay en ello una lógica inflexible, y el día en que la impiedad dominara en las inteligencias, el día en que esa política que se llama secularizadora llegara á apoderarse de las muchedumbres, habría que presentar un cuadro tal, que tendríamos que aumentar nuestro propio Diccionario, con ser tan rico, buscando nuevos vocablos para expresar nuevas ignominias y nuevas cosas, porque todavía no tiene el lenguaje castellano con ser tan opulento, palabras que expresaran las abominaciones á que llegaría nuestro pueblo el día en que pudiese todo el ímpetu de su voluntad al servicio de la impiedad. (Grandes aplausos).

## DESDE PORTUGAL

Cordero en libertad

Gracias á las gestiones del ministro de España señor Marqués de Villalobar ha sido puesto en libertad el súbdito español Cordero, á quien la policía portuguesa detuvo hace ocho días por suponerle conspirador.

El tal señor Cordero es un pacífico hombre de negocios, que con toda su documentación en regla, vino á Portugal con objeto de embarcar en Lisboa con rumbo á América.

Sin que diese motivo á la más leve sospecha lo detuvieron unos policías, se incautaron de su equipaje, del dinero que llevaba y de toda su documentación, reclusión en una mazmorra, donde le han tenido ocho días.

Varias cartas que dirigió al embajador de España no llegaron á su destino, interceptadas por el Gobierno.

De su prisión se enteró el embajador, gracias á un recado verbal que otro preso por delito común se encargó de llevar á la legación de España.

El marqués de Villalobar inmediatamente se puso al habla con el ministro de Negocios Extranjeros, consiguiendo después de una discusión que Cordero fuese liberado.

Al hacerle entrega de su equipaje y del dinero que le habían ocupado, notó el súbdito español que faltaban 3.500 pesetas. Se formuló la oportuna protesta y reclamación, diciendo por toda escusa el ministro de Negocios Extranjeros, que el fraude era cosa de la policía y que no teniendo el perjudicado una certificación de las sumas que le ocuparon al ser detenido, no puede el Gobierno remediarlo.

El Marqués de Villalobar se propone insistir enérgicamente en la reclamación. Arbitrariedades como la que acaba de comunicarse están á la orden del día.

Abusos del Gobierno

Para arbitrase dinero el provisorio acude á un procedimiento mucho más repugnante y punible que el de los adelantamientos que tanto importaron á la monarquía.

Puesto de acuerdo con el Banco de Portugal emiten billetes á porriello.

El gran público no se entera porque una de las características del pueblo portugués es la de no quererse enterar de nada, pero los banqueros y hombres de negocios se muestran llenos de alarma y es casi seguro que un espantoso crack económico sin precedentes en la historia, será el coronamiento de la obra de los republicanos portugueses.

Fragmento de una carta

El corresponsal de un periódico de la Coruña en Orense dice que ha visto una carta fechada el 9 de este mes en Lisboa y dirigida á determinada persona residente en la ciudad de las Burgas y transmite los siguientes párrafos que pertenecen á dicha carta:

«La guerra civil se tema que estalle de un momento á otro—dice el firmante—y el movimiento de fuerzas hacia la frontera es realmente extraordinario.

«Están á la orden del día las detenciones de personas desafectas á la República; y la persecución de cuantos no comulgan con el régimen actual, es tremenda.

«A España se la odia y á Galicia principalmente, porque es creencia que ayuda á los monárquicos en sus propósitos de conspiración.

«Cuando los españoles salimos á la calle, no se oyen cerca de nosotros más que ¡muera! á España y ¡viva! á la República.

«Hasta se dice que todos los españoles serán expulsados del país. Hoy, si se nos respeta en parte, es por la fuerza de las circunstancias. De todos modos nuestra intranquilidad es inmensa. Ayer aún han querido prender fuego á la casa en que viví una española...»

Prensa Asociada.

# Información Militar

## Destinos.

El «Diario Oficial» de hoy, publica una extensa relación de destinos en el cuerpo de Ingenieros y de Oficinas Militares.

## Gratificación de efectividad.

También publica el «Diario Oficial», una relación de gratificaciones de efectividad concedidas a varios capitanes y tenientes de la Guardia civil.

## Sala de vacaciones.

La sala de vacaciones del Consejo Supremo de Guerra y Marina, ha quedado constituida en la forma siguiente:

Teniente general don Luis de Santiago y Manescau; vicesalmirante don Ramón Añón y Villalón; generales de división, don Juan Manrique de Lara, don Gonzalo Fernández de Terán y don Leopoldo Cano y Masas; contralmirante don Victor María Concas y Palau; consejeros togados don Juan Miguel Herrera y Arou y don Mariano Fernández González Carrasco.

## Vacantes de músicos.

Debiendo cubrirse por oposición, a tenor del vigente Reglamento, tres plazas de músicos de tercera, correspondientes a trompa, saxofón si bemol y clarinete, que se hallan vacantes en el regimiento Infantería de Mahón, y una correspondiente a corno en el del Serrallo (Ceuta), se anuncian los oportunos concursos, en los cuales podrán tomar parte los individuos de la clase civil que lo deseen y reunan las condiciones y circunstancias personales exigidas por las vigentes disposiciones.

Las solicitudes se dirigirán a los jefes de los expresados Cuerpos, terminando su admisión los días 29 y 30 del actual, respectivamente.

## Vacante de profesor.

Ocurrida en la Escuela de Equitación militar una vacante de capitán de Caballería, profesor de dicho Centro de enseñanza, se ha dispuesto que con arreglo a lo prevenido en el artículo 6.º del Reglamento provisional de la mencionada Escuela de 3 de Diciembre de 1902, y en el caso 1.º de la Real orden de 18 de Noviembre de 1905 (Colección Legislativa núms. 289 y 229), se anuncie la provisión de la referida plaza, a fin de que pueda ser solicitada, en el término de un mes, por los capitanes del Arma expresada que deseen ocuparla.

## Suicidio de un oficial en Melilla.

Un telegrama de Melilla da cuenta de haberse suicidado en aquella plaza, arrojándose a la playa desde las murallas, el oficial de Administración militar don Eduardo de la Iglesia.

Había cumplido treinta años y llevaba cinco meses ascendido a su actual empleo. El cadáver ha sido encontrado entre unas rocas. En los bolsillos de la guerrera tenía un reloj con un papel que decía: «A mi asistente» y una carta para su señora madre, que reside en Avila.

Ignórase las causas que hayan impulsado al infortunado oficial a tomar tan funesta determinación.

## Movimientos militares.

Se ha dicho oficiosamente que los movimientos que en estos días viene observándose en algunas poblaciones sobre cambio de fuerzas militares no tienen otro objeto que el refuerzo de guarniciones entremezclando unidades de diferentes cuerpos.

A esto obedece el que haya llegado al Puerto de Santa María una batería del 2.º montado que se hallaba en Vitoria y el que en sustitución del escuadrón del regimiento de Vitoria, que salió de Cádiz para Laredo con objeto de poner en relación esta plaza con Alcazar, se haya enviado desde Granada otro escuadrón.

En la Coruña se ha sorteado la batería del 3.º de montaña que ha de formar el segundo escalón de municionamiento en Ceuta.

No sale con cañones de aquella plaza, sino con el personal necesario, 70 mulos, municiones y demás pertrechos.

## Entierro del capitán Tovar.

El acto celebrado el sábado de dar cristiana sepultura a los restos mortales del bravo capitán Antonio Tovar, constituyó una expresiva demostración de duelo, en la que tuvieron parte principalísima los elementos militares de la guarnición.

La casi totalidad de los generales residentes en Madrid, comisiones de todos los cuerpos y armas, los generales y jefes de la alta administración central del ejército, acudieron a rendir el postrer tributo de respeto y compañerismo al cariñoso camarada perdido para siempre.

A las cinco salió la comitiva de la casa mortuoria, formando en la presidencia del duelo el ministro de la guerra, general Luque; el capitán general de la región, señor Ríos; el oficial mayor de Alabarderos, don José Tovar, hermano del general y el director espiritual del finada P. Coco.

# Comisión Provincial

## SESIÓN DEL DIA 15.

### Acuerdos tomados:

Que quede sobre la mesa el expediente de alzada interpuesta contra un acuerdo del Ayuntamiento de Junta de la Cereza por el que desestimó la pretensión de don Felipe Cortes, de que se obligara a don Juan Rello a quitar un seto de madera y piedra que ha colocado en la vía pública.

Desestimar la reclamación de don Eusebio García y otros vecinos de Revillarriz, contra un repartimiento formado por el Ayuntamiento para el corriente año.

Reclamar datos para informar los expedientes siguientes:

El de multa impuesta a don Antonio Barbado Merino, vecino de Tordueles.

Los de reclamación formulada por don Dionisio Arca, don Dimas Palencia y otros vecinos de Merindad de Valdivielso contra un repartimiento vecinal formado por el Ayuntamiento.

Hacer presente al señor Gobernador, que no puede enviarse el expediente instruido a virtud de alzada interpuesta por don Pedro Fernández, vecino de esta ciudad, contra el arbitrio sobre los canalones o bajadas de agua, en razón a haberse remitido al resolver la reclamación.

Pedir antecedente para resolver el expediente de demencia de Tecla Peñas Villarreal, natural de la Gallega.

Informar que debe estimarse la reclamación de doña Valentina Vivar, vecina de Quintanilla Somuño y obligar al Ayuntamiento a que forme un presupuesto extraordinario, para satisfacer a dicha interesada la cantidad de 611'26 pesetas que resultaron de alcances en la cuenta municipal del año que fué depositario su fiado esposo.

# NOTICIAS

Programa de las obras que ejecutará hoy en el Espolón de nueva a once, la sección de música del Regimiento Infantería Lealtad.

- 1.ª Pasodoble, «Vara de Rey».—Aragón.
- 2.ª Gavota del «Husar de la Guardia».—Vives.
- 3.ª «Caballería Ligera», Ouverture.—Sompé.
- 4.ª «Reina Mora», número 3. Serrano.
- 5.ª Vals de la opereta «Los Saltimbancos».—Jauné.

Han sido detenidos y puestos a disposición del juzgado, los jóvenes Ramón Lazo Sáinz y Mariano Marquín, vecinos de Barcelona de Espinosa, como presuntos autores de haber matado un asno de un tiro y cortado a otro las orejas; estos eran propiedad de los vecinos Joaquín Lazo y Juan Cruz González.

Los jóvenes Francisco Hortiguéla Pérez, de Pancorbo; Mariano Arcos, de Murcia; Juan Frutos, de Burgos y Lucio Ruiz, de Valladolid; han sido puestos a disposición del juzgado de Miranda, como autor el primero y cómplices los otros del hurto de un reloj al vecino de Pancorbo, Pío Izquierdo.

## CARTAS DESCONOCIDAS

Fidela Rodríguez, Micaela Moreno, Eloisa García, Martina Estébanez, señor dueño del Café Universal, Lorenzo Martín Carrera, Saturio García, María N., Plaza de San Juan; Gregorio San Juan, Bernabé Alvarez, tarjeta postal sin punto de destino; Andrea Martínez, id. id.; Cosme Moral García, de vuelta de S. de los Infantes; Ignacio Ruiz, id. de Irún.

Se han verificado los exámenes de los niños con un resultado satisfactorio en Villalquán de los Infantes, acordando la Junta local dar un expreso voto de gracias al señor maestro don Lorenzo Moratín, por sus buenos servicios en pro de la enseñanza y el Ayuntamiento le ha remunerado con una gratificación pecuniaria.

Acaba de aparecer el número 3 de la importante revista quincenal *Archivo Social* que publica la *Acción Social Popular*. Contiene estudios sobre «La cuestión agraria», «Una federación patronal», «Los católicos y el aprendizaje y buen número de proyectos de ley, reales decretos, reales órdenes, todo lo cual hace del presente un número interesantísimo para todos los que se dedican al estudio de las cuestiones sociales y, especialmente, para los directores de obras a quienes más que a nadie, interesa estar al corriente de las tendencias legislativas de los Gobiernos.

En la Casa de Socorro han sido curados: Eduardo Pastor, de 10 años, de dos heridas producidas con un cristal en el dedo pulgar de la mano derecha.

Emilio Arroyo, de 10 años, de una herida contusa en la región frontal.

Alejandro Temiño, de 64 años, de una distensión ligamentosa de la muñeca izquierda.

Bonifacio Santa María, de 4 años, de una herida contusa en la región frontal.

Agapito Ibeas, de 13 años, de una herida contusa en la cara palmar de la mano izquierda.

Isidora Cámara, de 53 años, de una distensión del carpo derecho.

Jesús Alonso, de 50 años, de una hemorragia por rotura de una variz de la pierna derecha.

Manuel Ruiz, de 6 años, de una herida contusa en la región frontal.

Pablo Estefanía, de 11 años, de epistaxis. Ana-tasio Pérez, de 30 años, de una herida incisa en el dedo índice de la mano izquierda.

Antonio Ubalde, de 8 años de una herida contusa y erosiones en la pierna derecha.

«La Lámpara del Santuario», antigua revista, órgano oficial de las Obras Eucarísticas españolas y del XXII Congreso Eucarístico Internacional, ha publicado un hermoso número extraordinario que nos permitimos recomendar eficazmente como el mejor recuerdo del Congreso Eucarístico.

El Cardenal Aguirre, el Nuncio de S. S. y varios Arzobispos, Obispos y eminentes escritores religiosos y segares han estampado en sus páginas bellos y pesantísimos dibujos sobre la Eucaristía.

«La Lámpara del Santuario» forma un elegante volumen de 128 páginas y seis fototipias de los más notables cuadros eucarísticos. De venta en todas las librerías católicas de España y en el Centro Eucarístico de Madrid, Barco, 20, al precio de una peseta.

También pueden dirigirse los pedidos, acompañados de su importe, a la Administración de «La Lámpara del Santuario», Conde Duque, 5.

Los que deseen recibir el ejemplar certificado deben enviar 1'25 ptas.

# J. MONTES

Fotógrafo de la Real Casa.

Premiado en cuantas Exposiciones se ha presentado. Trabajos sumamente artísticos por los procedimientos más modernos.

Facilita a su clientela mantón de Manila, mantilla blanca y de madroños.

## 2. Plaza Mayor. 2.

## Jamones y chorizos

Se están recibiendo buenas remesas de la Rioja, Pamplona, Candelario y fino de Salamanca. Lomo embuchado, Salsichón de Vich, Sobrasada, Jamón Gallego y Avilés.

Buen surtido en toda clase de conservas de carnes y pescados, Langosta, Langostinos, Calamares, Angulas, Almejas, Salmon, Thón mariné, Sardinas sin espina, Riñones, Conejo compuesto, Foie-Gras, Jabalí, Ternera, Mortadella di Bologna, Cabeza de buey, etc. Azúcares, cafés, tés, Chocolates especiales hechos a brazo; vinos de Rioja, Valdepeñas y tierra Madrid; estos se sirven en garrafas y botellas de la casa.

Aguardientes y licores de todas clases y embotellado y por litros. Vinos especiales para enfermos.

EL BUEN GUSTO. Prim, 21, Teléfono 105. Sucursal: Villalón, 1, Teléfono 73. «PUNTA BRAVA»

Los GRAINS DE VALS, laxantes, purgantes y depurativos, curan el estreñimiento y evitan las enfermedades infecciosas e intestinales. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta: Farmacia Llera. 6

## Prim Ortopédico EN BURGOS

Solamente el día 21 de Julio en el Hotel Norte recibirá este afamado ortopédico de la Clínica Prim y Balneario de Alsasua (Navarra), a cuantos deseen consultarle ó adquirir los modernos aparatos ortopédicos para corregir desviaciones de la columna vertebral, deformidades de las piernas, pies, tumores en las articulaciones.

## PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES

fajas todo elásticas para el vientre, etcétera, etc.

## HERNIADOS

Adaptación por su autor del conocido BRAGUERO PRIM, único «provisio de correajes de entre piernas y que contiene reducida la hernia más voluminosa, permitiendo los trabajos más rudos, 25 años de éxito. Sus precios, de 35 a 50 pesetas para mayores y de 15 a 20 para niños. Recibirá en Valladolid los días 23 y 24 Hotel Inglaterra (antes Siglo).

Cura el estómago el «Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos.»

## PÍDASE EL EXQUISITO Champagne «Mercedes»

AGUAS DE BORINES. Véase el anuncio en cuarta plana.

En todos los mercados donde se conocen son siempre preferidas

## Conservas trevijano

Recomendamos el mejor y más exquisito chocolate, de los Padres Trapenses. Véase el anuncio en tercera plana.

PÍDASE «Sal Vichy-Etat», para bebidas. «Comprimidos Vichy-Etat», efervescentes, y «Pastillas Vichy-Etat», en sus envases de origen. Refútese toda imitación. 2

# DE SOCIEDAD

## Viajero ilustre.

Después de pasar unos días en esta capital, ha marchado esta mañana en el automóvil a Melgar de Fernamental, su pueblo natal, el Ilmo. Sr. D. Nicolás Rey Redondo, obispo de Santa Cruz de Tenerife.

## De viajes.

Ha llegado a esta capital, acompañado de su familia, el comandante de Artillería don Salvador Ochoa.

—Esta tarde en el rápido de las cinco ha llegado a esta capital acompañado de su distinguida esposa, nuestro querido amigo don Manuel Cruz.

—Ayer en el rápido pasó por esta capital

con objeto de recoger en Inglaterra a un hijo suyo el ex ministro liberal don Miguel Villanueva.

—Presidente de Madrid pasó ayer por esta capital en el rápido de las cinco para Miranda, el señor marqués de Hinojares.

—Se ha trasladado de Valladolid a San Sebastián, donde pasará el verano, la excelentísima señora marquesa viuda de Avonzo Pequera, acompañada de su hija.

—Acompañado de sus hijas Josefina y Enriqueta, marchó ayer en el rápido a San Sebastián, don Miguel de Villaciencio.

—Ha marchado a Aranda de Duero don Diego Arias de Miranda, siendo despedido por numerosos amigos.

## Baile.

Mañana se celebrará un baile en el Gobierno Militar, con motivo de haber sido perdido la mano de la señora de Diez del Corral para el hijo del señor gobernador militar.

## Santo.

Mañana, día de San Ferruccio, celebra su fiesta onomástica el conocido farmacéutico don Federico de la Llera, al que cordialmente felicitamos.

Vaya también nuestra felicitación cordial y sincera para el general de Infantería don Federico Montaner, y para el capitán de Artillería don Federico Gir, por celebrar mañana su fiesta onomástica.

## Petición de mano.

Ayer fué pedida la mano de la bella señorita María Teresa Diez del Corral, para el primer teniente de Infantería don Arturo Sanz, hijo del gobernador militar de esta plaza Excmo. Sr. Marqués de San Juan de Puerto Rico.

La boda se celebrará en breve. Damos nuestra más cordial y cumplida enhorabuena a los futuros esposos y a sus familias.

## Nombramiento.

Como dijimos el sábado en nuestra conferencia, ha sido nombrado magistrado de la Audiencia Territorial de Burgos, don Pedro S. Irujo.

## Enhorabuena.

Se la damos a nuestro amigo, el teniente coronel de Artillería don Antonio Sabater y Becerra, por habersele concedido la placa de San Hermenegildo.

## Notas tristes.

En Salas de los Infantes ha fallecido el primer teniente de la reserva de la Guardia civil don Laureano Camarero y Portugal. A su desconsolada esposa doña Teresa Marcos y Marcos y a toda su desconsolada familia, damos nuestro más sentido pésame por tan sensible pérdida.

# NOTAS UTILS

## BOLETÍN METEOROLÓGICO

Día 17.—Observaciones del Instituto provincial:

Barómetro: A las ocho de la mañana, 690'8. A las cuatro de la tarde, 689'0.

Temperaturas: Máxima sol, 35'2. Máxima a la sombra, 25'4. Mínima a la sombra, 13'7.

## Dirección del viento:

A las ocho de la mañana, E. A las cuatro de la tarde, E.

## MUJERES DEMOCRÁTICAS

Josefa Torres Martincamuña.

## DEFUNCIONES

Saturnino González Antón, de siete años, Hospital Militar 8. Santiago Cano Parra, de 61 años, Trinidad 1. Marina Abad Arnaiz, de 20 años Nuño-Raura 5. Angela Sáiz Landaburo, de 56 años, Arabal de San Esteban 13. Julián Miguel Frauco, de 31 años, Plaza de San Juan 4. Enrique Temiño García, de 5 años, Santa D. rota 19. María Josefa Lario Peinado, de 4 meses, Merced 14.

# Mercados

## VALLADOLID 16.

Mercado del Canal.—La entrada ha sido de 200 fanegas, a 10'25 pesetas una. Tendencia floja.

Mercado del Arco.—La entrada ha sido de 100 fanegas, a 10'25 pesetas una. Tendencia floja.

Medina del Campo.—La entrada ha sido 1000 fanegas.

Trigo, a 10'50 pesetas fanega. Tendencia floja.

Peñafiel.—Entraron en este mercado 300 fanegas de trigo, que se pagaron, a 10'50 pesetas una.

Los demás granos se cotiza como sigue: centeno, a 7'25 pesetas fanega; cebada, a 5'50; y avena, a 4.

Tendencia floja.

Rioseco.—Entraron en este mercado 100 fanegas de trigo que se pagaron a 10 pesetas una.

Cebada, a 5'25 pesetas fanega. Tendencia sostenida.

Naval de Rey.—La entrada ha sido de 300 fanegas.

Trigo, a 10'25 pesetas fanega. Tendencia sostenida.

Arévalo.—Entraron en este mercado 100 fanegas.

Trigo, a 10'50 pesetas fanega. Centeno, a 7'75 pesetas fanega. Cebada, a 5'75 pesetas fanega. Algarrobas, a 6 pesetas fanega. Tendencia floja.

# MADRID Y PROVINCIAS

Por teléfono.

(De Prensa Asociada)

MADRID 17.

## DE LA CORTE

### Hablando con Barroso

El señor Barroso ha manifestado a los periodistas que ha recibido un telegrama de Cuenca dando cuenta de haberse celebrado por el elemento liberal una manifestación cívica en memoria de las víctimas de la guerra carlista de 1874.

De la epidemia colérica no había recibido nuevas noticias.

### Hablando con Canalejas

Ayer tarde a las dos llegó a Madrid el señor Canalejas.

Por la noche recibió a los periodistas en el ministerio de la Gobernación y les dijo que piensa conferenciar con el embajador de Italia para pedirle datos acerca de la epidemia colérica.

Añadió el presidente que había conferenciado con el general Luque acerca de los asuntos de Marruecos.

El ministro de la guerra insiste en ir a Melilla para estudiar sobre el terreno la reducción de la guarnición de dicha plaza.

### Una real orden

El ministro de Instrucción Pública piensa dictar una real orden recordando la dictada por Burell, recomendando que en los institutos y centros docentes de primera enseñanza, los maestros den conferencias para la vulgarización de la historia de la guerra de la Independencia y constitución de las Cortes de Cádiz.

### La fiesta de los marinos

Los marinos han celebrado la fiesta de su patrona la Virgen del Carmen, en la Catedral.

El altar estaba artísticamente adornado. Asistió el ministro de Marina.

La misa fué cantada por la capilla de la Catedral.

Pronunció un elocuentísimo sermón el Ilmo. Sr. Obispo de Sión.

Anoche se reunieron en Parisiana los jefes y oficiales de la Armada, festejando con un banquete el día de su Patrona.

Presidía el almirante Viniegra. Se pronunciaron entusiastas brindis.

## PROVINCIAS

### La guerra en un mitin

Barcelona.—Los republicanos conjuncionistas celebraron ayer su anunciado mitin contra la guerra.

Los radicales se propusieron suspender el mitin, para lo cual se situaron frente a la puerta de entrada y en las localidades altas del teatro.

Pocos momentos antes de comenzar el mitin, apareció en un palco un enorme cartelón en el que se leía «Viva Lerroux», originándose con este motivo un escándalo monumental.

Los radicales y los conjuncionistas se dirigen los más tremebolos insultos y cada vez más excitados comienzan las bofetadas, los palos y los silletazos.

Por cansancio cesa la lucha; algunos combatientes se marchan a sus domicilios sangrando y otros temiendo sangrar.

Un inspector retira el letrero del palco de los radicales y salen los oradores al escenario.

El señor Soriano salió temblando y escondiéndose detrás de Pablo Iglesias por si acaso soltaban algún proyectil al escenario.

Los demás oradores estaban aterrados como Soriano, pero lo disimulaban más.

### Nuevo escándalo

Comienza el primer discurso y al poco tiempo se oyen algunos siseos, toses y silbidos que a los pocos minutos se hacen frecuentísimos y termina por ser un escándalo mayor que el primero.

Una silla cae de un palco a los de butacas; estos la devuelven a su procedencia y entonces se hace general la lucha de la que resultan sillas y cabezas rotas y numerosos desdentados.

En otro palco aparece otro cartelón y continúa el tumulto durante tres cuartos de hora.

Por fin hablaron los oradores, reproduciéndose al final de cada discurso el escándalo.

El señor Corominas resulta herido de un silletazo en la cabeza.

Han resultado numerosos contusos.

### Mitin de obreros

Zaragoza.—Con completa tranquilidad se ha celebrado en la Lonja un mitin obrero, acordándose levantar el paro general y pedir la libertad de los detenidos.

### Sin conferencia

Por hallarse interrumpida la línea telefónica a causa de la tormenta, no hemos podido celebrar nuestra conferencia de "Ultima Hora."

### BOLSA

	Día 15	Día 17
<b>MADRID</b>		
Interior contado	84'20	
Id. fin mes	84'25	
Fin próximo	00'00	
Amortizable	101'74	
Nuevo amortizable	93'55	
Banco de España	451'00	
Tabacos	310'00	
Banco Hipotecario	250'00	
Banco Hispano americano	0'00	
Obligaciones azucareras	00'00	
Azucareras preferentes	00'00	
Id. ordinarias	00'00	
Cambios sobre París	8'20	
Id. Londres	27'38	
Cédulas	102'25	
<b>BARCELONA</b>		
Interior fin próximo	84'27	
Norte	91'35	
Alicante	92'40	
<b>PARÍS</b>		
Exterior	00'00	
Norte	00'00	
Alicante	00'00	

NO SE HA RECIBIDO

### José Sta. María

MÉDICO CIRUJANO  
Auxiliar de la Beneficencia Municipal domiciliaria  
CONSULTA DE DOCE A UNA Y MEDIA  
LAIN-CALVO, 35, 1.º

### Pedro Domecq

coosechero, almacenista y extractor de vinos  
JEREZ DE LA FRONTERA  
CASA FUNDADA EN 1730  
Autorizada por el uso de las armas reales por R. O. de 18 de Octubre de 1824  
Propietaria de 700 aranzadas de viñedo dos terceras partes del pago de Macharnudé; el mejor del término de Jerez.  
Destilador de aguardiente puro de vino, estilo COGNAC FINE CHAMPAGNE.  
Pedid especialmente COGNAC de PEDRO DOMEQ en todos loscafés, casinos, círculos, fondas, hoteles y restaurants, exigiendo las etiquetas Monopolio Uva, Dos y Tres cepas, Extra y Fundador; con su escudo de armas.  
Representante en Burgos, D. Aureliano Real, San Juan, 36, 2.º

### INTERESANTE

En el comercio de A. EUSTASIO DE LA FUENTE, Grabador y Optico, pueden adquirir por un módico precio, un aparato sencillo y económico de un nuevo sistema adaptable a la medida, que cura las hernias ó evita las molestias que estas ocasionan.  
No se cobra el importe hasta después de probado el aparato y que el interesado, ó un médico de su confianza, den su conformidad.  
NOTA.—Visto los excelentes resultados obtenidos, se ha pedido y conseguido Privilegio de invención, patente número 44.639.

ESPOLÓN, NÚMEROS 8 y 10

### La Cuestión Social

MAGNÍFICA OBRA DE ACTUALIDAD POR  
el P. José Biederlak S. J.

Profesor de la Universidad Gregoriana en Roma, traducida de la séptima edición alemana por el P. Antonio de Malariaga, S. J., profesor de la Universidad Pontificia, en Burgos y por don Pedro Obregón, capitán de Artillería.  
Esta obra ha sido acogida con entusiasmo por los sociólogos y adoptada de texto en varios centros docentes.  
De venta en las principales librerías de España y del Extranjero.  
A los señores Libreros, se les hace un descuento del 25 por 100; si el número de ejemplares excede de 100, el 35 por 100.  
Los pedidos: Tipografía EL CASTELLANO, Benito Gutiérrez 1, Burgos.  
.. Precio 3 pesetas ..

### Agua y Baños de Arnedillo

LOGROÑO  
Agua termal clorurado sódico sulfatada con litio y rubidio

Temperatura constante 52.º 50.º Los baños se toman desde 20.º en adelante, según prescripción facultativa.  
La radioactividad es de 1.148,28 voltios hora litro.  
Altura del establecimiento sobre el nivel del mar 651.  
Indicaciones de estas aguas.—En bebida.—Combaten de modo sin igual las manifestaciones de diatesis úrica, dispepsias hipoclorhídicas, catarro crónico gastro intestinal, constipación habitual, enteritis mucoso-membranosa, congestión hepática, cólicos hepáticos, ictericia simple y por retención calculosa, etc., etc.  
Baños, duchas, estufas.—Aplicados al tratamiento del reumatismo y gota en todas sus manifestaciones; heridas por armas de fuego, aniquilosa y en general en la de todo traumatismo importante.  
Barros.—De excelentes resultados para aplicaciones locales en los casos que se hallan indicados.  
De los análisis publicados en la Guía Oficial de las Aguas Minerales-medicinales y Establecimientos balnearios de España, resulta que las AGUAS DE ARNE-DILLO tienen de mineralización, en litro de agua, gramos 7.835, cifra muy superior a las de Arzena, Montemayor, Alhama de Aragón, Fitero, Molinar de Carranza, etc., etc.  
El viaje se hace a la Estación de Calahorra.—Telégrafo y dos correos diarios.—Grandes reformas en el Hotel del Balneario.  
Médico Director: Dr. D. Enrique Sanchis Fabra

### Isidro Plaza

COMERCIANTE BANQUERO  
Y  
CAMBIANTE DE MONEDAS  
Isla 5.—BURGOS.  
CASA FUNDADA EN EL AÑO DE 1855.

Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado, entregando los títulos en el acto.

Se encarga también de hacerlo en comisión en las Bolsas españolas y extranjeras de valores del Estado, Corporaciones y Sociedades.

Giros sobre todas las provincias y pueblos de importancia; descuentos, compra de toda clase de cupones, billetes y monedas de oro españolas y extranjeras.

Cuentas corrientes y préstamos con valores y personales por el tiempo que se desee, SIENDO LOS GASTOS DE PÓLIZA Y CORRELAGE CASO DE RENOVACIÓN DE CUENTA DE ESTA CASA

### CONSULTA DE CIRUGIA GENERAL

DEL  
Doctor Arangüena  
DEL INSTITUTO RUBIO

Jefe de la Clínica de Cirugía general del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce.—Consulta de once a una  
PLAZA DE LA LIBERTAD NÚM. 5, PRAT.

### Centro Católico

Librería, Papelería y Objetos de Escritorio  
Ciencias, Religión, Literatura y Propaganda católica. Venta de libros nuevos y de actualidad.

Elenita y la primera comunión de los niños, 0'05.  
Biografía de Gemma Galgani Virge de Luca 3'50.

Dios y el César, cart. pastoral del Obispo de Vich 0'05.

Estampas de varias clases y tamaños, fotografías y postales con las principales vistas de Burgos. R. sarios, cristos de metal y medallas para sustituir a los escapularios. Misales, Breviarios, Diurnos, y Rituales. Incienso superior y tacos de carbón para incensarios.

Lain-Calvo, 16.—BURGOS

### A. SANTA OLALLA

OCULISTA  
CONSULTA DE ONCE A UNA. . . .  
GRATIS A LOS POBRES.  
Plaza del Duque de la Victoria, (antes del Arzobispo), 19, 3.º, derecha.

### Dr. J. Merino

Médico-director de la "Gota de Leche,"  
Especialista en enfermedades de los niños  
CONSULTA DE ONCE A UNA  
PLAZA DE PRIM, NÚMERO 16, 2.º  
Para los pobres consulta gratis en el Dispensario de la "Gota de Leche," calle de San Juan (casa del señor Dorronsoro), los lunes, miércoles y viernes de diez a doce.

### Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

### NEURASTENIA

acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histerismo, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortaleciéndolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

### RAQUITISMO,

recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálicos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 20, MADRID  
Se remite folleto á quien lo pida.

### OFICIAL HERRADOR

Se necesita uno que sepa regularmente cumplir con su obligación, ó estudiante que desee trabajar este verano, dirigirse á don Aquilino Villahizán, veterinario, Melgar de Fernamental.

### VIZCAYA

ESTABLECIMIENTO BALNEARIO DE  
ARBIETO (Orduña)

### «LA MUERA»

GUAS CLORURADO-SÓDICAS FERRO-MANGANOSAS  
ESPECIALES  
PARA LA  
CURACIÓN DE LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS Y DE LA MUJER

Instalación Hidroterápica completa  
Capilla pública  
Hotel confortable

DISTA DIEZ MINUTOS DE LA ESTACIÓN DE ORDUÑA

### Subasta voluntaria extrajudicial

El día 16 del actual á las once y media de la mañana, y ante el notario don Teófilo Santos, tendrá lugar la venta en pública subasta, de las casas sitas en esta ciudad de Burgos, una en la calle de la Paloma número 13, y la otra en la Llana de Adentro número 6, ambas libres de toda carga, bajo el tipo y condiciones que se hallan de manifiesto en dicha Notaría, Plaza de Prim, número 23.

### Nuevo servicio de carruajes

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

### PUNTOS DE AVISO

Lain-Calvo 16, teléfono número 24.  
Vitoria 14, Taller de Carruajes, teléfono número 24.  
Coche para viajes y paseos, á precios económicos.

### CONSULTA MÉDICO-QUIRÚRGICA

### M. LOSTAU

EX-DIRECTOR DEL HOSPITAL DE SAN JULIAN Y SAN QUIRCE  
Consulta en su gabinete: De once a una, Almirante Bonifaz, 13.  
En su Policlínica, barrio de San Pedro.  
TELÉFONO NÚM. 99

### Dr. C. Urraca

OCULISTA  
Consulta de once a una . . . .  
Gratis a los pobres.  
LAIN-CALVO, NUM. 18

### Dr. A. Carazo

Jefe de la Clínica General de Cirugía del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce  
ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ  
Consulta diaria de 11 á 1.—Calera, 13

### FERNÁNDEZ VILLA HERMANOS

BANQUEROS  
SANZ PASTOR, 14 y 16.—BURGOS  
Compra y venta de valores al contado y en comisión en todas las bolsas de España y principales del extranjero.  
Giros.—Cartas de crédito.—Depósitos.—Cuentas de crédito.—Cuentas con ó sin interés.—Descuento de cupones.—Negociación de letras sobre plazas nacionales y extranjeras.

### VINO PINEDO

TÓNICO NUTRITIVO

Premiado con 4 grandes diplomas de honor, cruces de mérito y medalla de oro Marsella Londres (KOLA, COCA, GUARANA, CACAO Y FÓSFORO ASIMILABLE)

Cura la ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEL CORAZÓN, AFECCIONES GÁSTRICAS, DIGESTIONES DIFÍCILES, ATONÍA INTESTINAL, ETC., ETC. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos. SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.

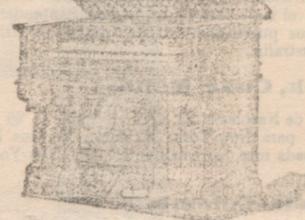
### FARMACIA DE PINEDO

### BILBAO

— CRUZ, 10. —  
PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS

### ARMONIUMS

### R. MARISTANY

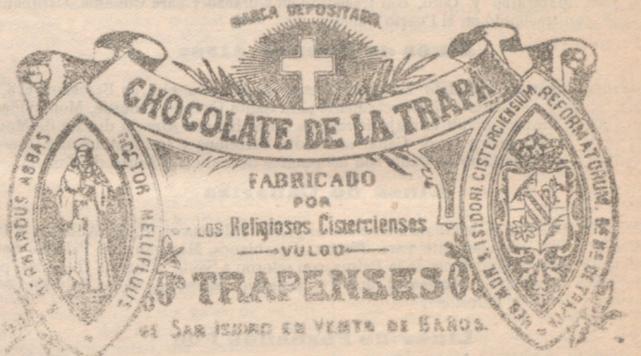


La casa Maristany es, en su ramo, una de las más antiguas y acreditadas de Europa; sus armoniums son los instrumentos preferidos de los artistas eminentes del mundo entero, debiéndose su brillante resultado á sus instrumentos exclusivamente de primer orden, construidos todas sus partes con materiales escogidos y curados.

Los armoniums Maristany son á propósito para Iglesias, Capillas y Oratorios; á parte de la pureza de sus voces, se recomiendan por la plenitud de sonido, de mayor potencia que los construidos por el sistema americano á aire aspirado, de timbre y afinación perfecta, respondiendo con gran facilidad al ataque del ejecutante.

La casa Maristany tiene montada una sección especial de MEDIÓFONOS, este privilegiado instrumento es un poderoso auxiliar de la música de conjunto y el suplemento adecuado del órgano en el templo, pues en igualdad de juegos el Mediófono es tres veces más potente que el Armonium.

REMESAS DIRECTAS A TODOS LOS PAISES  
PÍDANSE NOTAS DE PRECIOS Y DISEÑOS  
HIJOS DE R. MARISTANY.—18, Plaza de Cataluña, 18.—BARCELONA



	PAQUETES DE	PASTILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa.	400 gramos.	14, 16 y 24	1'25, 1'50, 1'75 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de familia.	460 —	14 y 16	1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate económico.	350 —	16	1 y 1'25

Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

### Agricultores

Maquinaria agrícola de la reputada Casa de los Sres. GARTEIZ HERMANOS

QUE TIENE VENDIDAS EN ESTA PROVINCIA MÁS DE DOS MIL MÁQUINAS  
Segadoras legítimas Cornick, aventadoras, seleccionadoras y los más perfectos arados y demás útiles de labranza.

Para los servicios de esta campaña

Ha establecido un depósito en esta ciudad

Almacenes de don José Miguel Oliván, Espolón 2, á quien se dirigirán los pedidos

NOTA IMPORTANTE.—La Casa entrega funcionando, á plazos y garantizadas sus máquinas.  
Pídanse precios, referencias y catálogos

### «La Catalana»

Sociedad Española de Seguros contra Incendios á Prima fija  
FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por Real Orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

	GARANTIAS	PTAS. Cts.
Capital social.	Suscrito. . . . .	5.000.000
	Desembolsado. . . . .	1.500.000
Reservas.	Estatuaria. . . . .	1.000.000
	Técnicas y de garantía. . . . .	1.162.966'33
Primas anuales del último ejercicio.		2.418.573'12
Siniestros satisfechos.		14.015.388'32

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624.  
Representante en Burgos y su provincia, MARIANO IBÁÑEZ, Almirante Bonifaz, 19.  
Autorizada la publicación de este anuncio por la Inspección de Seguros en 16 de Marzo de 1911

### Balneario de Fuente Nueva de Verín

Provincia de Orense

Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.  
Este Balneario, que cuenta con una magnífica instalación hidroterápica, es el más próximo á la villa de Verín, donde existen hoteles confortables.  
El viaje desde Orense, puede hacerse en automóvil ó en coche, invirtiendo los primeros cuatro horas en el recorrido.  
De venta, las aguas, en las principales farmacias y droguerías.

### La Maquinaria Agrícola

### Aranzábal y Ajuria

Talleres de construcción

VITORIA Y ARAYA

En la sucursal establecida en Burgos, encontrarán arados de vertedera fija, giratoria Brabant moerno, último modelo con todas las perfecciones y adelantos conocidos hasta el día, gradas, rodillos, sembradoras, segadoras, guadañadoras, gavilladoras, atadoras, trillos de sierra y discos; aventadoras, de las muy conocidas en toda España por su fácil manejo.

También existen aventadoras con malcate.  
Para precios catálogos y demás detalles, dirigirse á la misma sucursal. Carretera Valladolid.—CASABLANCA.—BURGOS.

Mineral, natural, gaseosa

# AGUA DE BORKINES

La mejor para la mesa conocida

GRAN ESTABLECIMIENTO EN ASTURIAS, CERCA DE COVADONGA Y DE LOS PIRINEOS,

Temporada: de 15 de junio a fin de Septiembre,

Fídense en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants

Riñones, Hígado, Diabetes, Estómago, sin riva

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados y sea: 9 Enero, 6 Febrero, 6 Marzo, 3 Abril, 1 y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila, Salidas de Manila cada cuatro martes, sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, y Septiembre, 5 Octubre y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas, que a la ida hasta Barcelona, presiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander ó Liverpool, Servicio por transbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de New-York, Cuba, Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21 de Nácoles el 23, de Barcelona el 26 de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Retorno de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Subanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayana, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con transbordo en Curacao y para Guayana, Carúpano y Trinidad, con transbordo en el Puerto Cabello.

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1º haciendo las escalas de las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

### Línea de Fernando Poo

Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 28 de Febrero, y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida de Cádiz y para Barcelona.

### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tánger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes se les da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expide pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

### Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasaje de ida y vuelta, también precios convencionales para camarotes de lujo.

Para más informes en Santander, Sres. Hijos de Angel Pérez y Compañía, Muelle, 36, teléfono núm. 63.

**AVISO IMPORTANTE:** Rebajas de los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 20 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de este servicio tiene establecida la Compañía, y encargada de trabajar en Ultramar las Muestras los que le sean entregados y de la Colonia de los artículos cuya venta, como ensayo desean hacer los exportadores.



## Vapores correos A AMÉRICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie

Servicios fijos directos a Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

LÍNEA DE SUDAMÉRICA SALIDAS DE BILBAO			LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO SALIDAS DE BILBAO		
JULIO 23 Vapor TUCUMÁN	AGOSTO 12 Vapor SANTA RITA	AGOSTO 28 Vapor SANTA CRUZ	JULIO 11 Vapor BAVARIA	JULIO 25 Vapor SPREWALD	AGOSTO 2 Vapor GRAECIA
Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Bahía Blanca, Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Habana, Veracruz, Tampico, Puerto México y puertos del Pacífico con transbordo en Puerto México.	Habana, Veracruz, Tampico, Puerto México y puertos del Pacífico, con transbordo en Puerto México.	Habana, Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Sagua, Santiago de Cuba, Caibarien, Manzanillo, Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Solamente admite carga.

NOTA.—Se garantiza que el trato a bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas a la española, aprobadas por la Junta de inspectores de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.  
**Para informes y detalles, Edmundo Couto**  
Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao



## VINO DE PEPTONA ORTEGA

Premiado con medalla de oro en el IX Congreso internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año de 1908.

LABORATORIO: Farmacia de Ortega, León 13, Madrid.—Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

La tonicidad al estómago, es altamente nutritiva y facilita la digestión; es tan agradable como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO DE PEPTONA, que alimenta, prepara y fortalece para recibir la alimentación ordinaria. Las personas debilitadas por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA. Las embarazadas deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Las señoras que dan de mamar a sus hijos deben usarlo constantemente, para que aumente la secreción de la leche y ésta sea más nutritiva, y los niños se crien más sanos y robustos. Los niños deben tomar el VINO DE PEPTONA. Los ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la concentración del hierro.

## Alerta todo el mundo!

POLVO regenerador (el primero en España) Para hacer poner nuevo a las viejas gallinas patos, anades, etc.



Patente de invención por 20 años

DESCUBRIMIENTO maravilloso, resultados sorprendentes. Ponien todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno. No meros testimonios.—Gasto insignificante.

Dirigirse a su autor: DONATO ARAUJO Droguería general, Escañón 11, Viloria.

Se vende en Burgos en las Droguerías de don José Mira y don Justo Martínez.

En Aguilar de Campoo don Leandro Casado del Comercio. En Cabanera, don Bernardo Alcalde. En Rebollo, don Silvano Alonso.

NOTAS: 1.ª Existen productos extranjeros similares que pueden desecharse, pues a poco que en ellos se fije, se conocerá que el producto lea mucho que desear, siendo el que presento completamente distinto de esos extranjeros por su colorido y calidad. 2.ª Pídanse prospecto y se remitirá gratis.

FABRICA DE LIBROS RAYADO Y TALLER DE ENLADERNACION Privilegiada

Especialidad en encuadernaciones litúrgicas. Libros Diarios, Mayores, Cuentas corrientes, actas, copadores, borradores, Registro de partidas bautismales, Matrimonios, defunciones, matrículas y cuentas de fábrica. Precios moderados.

DORADOS — RELIEVES — ESTUQUEADOS



RUFINO S GONZALEZ Huerte del Rey, 2 y 4

## Certificado de un Médico

"Calma la tos sea cualquiera su origen."

Barcelona, 6 de Sept. de 1910. Académico de la Real de Medicina. Médico del Pabellón de niños y del dispensario infantil del Hospital Clínico.

La feliz asociación del petróleo y de los hipofosfitos, hacen de la Emulsión Angier un preparado muy recomendable en todas las afecciones que se acompañan de tos y de debilidad general. La acción tónica y reconstituyente de los hipofosfitos, la acción sedante y desinfectante del petróleo, que alivia las mucosas de sus productos morbosos, explican su doble acción en niños y adultos. Calma la tos cualquiera que sea su origen y eso es ya mucho; reconstituye las fuerzas; algunos han ganado varios kilos de peso en poco tiempo y alivia la dispepsia porque corrige el estreñimiento. Por todo ello me explico los buenos resultados que he obtenido con la Emulsión Angier en niños y adultos.

(Firmado) Dr. MARTINEZ VARGAS.

## EMULSIÓN ANGIER

(Petróleo con hipofosfitos de sal y Yema.)

Las propiedades a un tiempo curativas y fortalecedoras que reúne la Emulsión Angier, hacen de este medicamento el mejor de los remedios para la tos, bronquitis, tisis y demás afecciones pulmonares. Es un suavizante del para la garganta, como para los pulmones, el estómago y los intestinos; estimula el apetito, ayuda la digestión y es un tónico fortificante y restaurador. Disuelto en otras emulsiones, es agradable al paladar y sienta admirablemente a los estómagos más delicados. Se vende en todos los farmacias y droguerías.

Agentes exclusivos para España: Sres. Foyé y Girones, Calle Gervasio, 4, pral., Madrid.—Barcelona. THE ANGER CHEMICAL CO., Ltd., Londres, Inglaterra.

## Gran fundición de campanas y fábrica de relojes de torre

# Hijos de Ignacio Murúa

Gran diploma de honor y medalla de oro en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza en 1908

Calle de Francia y Portal de Urbina VITORIA (ALAVA).



## Campana con yugo de hierro de una sola pieza

Esta antigua y acreditada fábrica se halla dotada de maquinaria la más moderna que se conoce y de la mayor precisión movida por motores eléctricos para la construcción de relojes públicos de todas clases.

CAMPANAS forma española y romana de las mejores formas que se conocen con la nota que se convenga, distinguiéndose de las otras fábricas por su limpieza de fundición.

YUGOS DE HIERRO para el volteo de las campanas, (con privilegio de invención) los más sólidos, elegantes y prácticos que se conocen.

Pueden adaptarse a cualquier forma a peso de campana sin necesidad de bajarlas de la torre. Se garantiza por 10 años.

Pídanse presupuestos y catálogos

### ESTOMAGOS DELICADOS

INDICACIONES

#### COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS

ORTEGA

A base de carne digerida de vaca.

Preparado regenerador y asimilable.

Muy útil para personas sanas o enfermas, que necesitan tomar alimentos fácilmente digeribles y nutritivos con frecuencia a dosis pequeñas (excursiones, viajes, sports, etc.)

Cada comprimido contiene 6 diez granos de carne de vaca.

Caja de 100 comprimidos 3,50

PRECIOS CON MEDALLA DE ORO en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía

SPORTS VITALES

De venta en Burgos: Farmacia de don Federico de la Llera y droguerías de los Sres. Barriocanal, Martínez y Mira.

## Establecimiento Balneario de Valdelateja

Provincia de Burgos

Análisis del Dr. D. Laureano Calderón: Aguas bicarbonatadas sódico-azoadas-termales

Se obtienen excelentes resultados con el uso de estas benéficas aguas, muy especialmente en el reumatismo, enfermedades del estómago y de la matriz.

Se han hecho importantes reformas para la más cómoda aplicación de las aguas y en fondas y demás accesorios.

**ITINERARIO**  
Coche correo que sale de Burgos (diario), a las siete y media de la mañana, cruzando con otro que con el propio fin sale de Calabazas de Virtus a la misma hora. El primero llega al establecimiento a la una de la tarde y el segundo a las nueve de la mañana, en combinación ambos con el ferrocarril de a Robla a Valmueda.  
Para pedidos de habitaciones y carruajes, pueden dirigirse a su dueño don Eugenio Rámila Galle, instantáneamente a Valdelateja, Cilleruelo de Virtus ó Calabazas.